









(Nostra corrispondenza particolare)

**A Belgrado i giornali, con le notizie della guerra, vanno a ruba**



da. Dal pregiudizio che essa sia, come ordinariamente si crede, il risultato di una rottura del peritoneo e, per conseguenza, un'infermità incurabile, ciò è uno sbaglio del più grossolano: l'ernia non è che una semplice dilatazione di un anello muscolare, normalmente esistente, che ha permesso ad una porzione d'intestino di farsi strada attraverso di esso, generando le differenti specie di ernia, inguinale,

Poiché tutti sappiamo che gli alimenti trasformati nello stomaco, e ivi trasformati in un liquido pastoso, proseguono poi attraverso il tubo digerente, per essere poi nuovamente trasformati in materie fecali, alla loro esclusiva destinazione, è facile comprendere che se una tale funzione fisiologica si fa fatta strada attraverso il tubo digerente, non può che essere un'azione dannosa, e che, se non viene prontamente arrestata, può provocare la morte. E' quindi in scena fenomeni così detti di intossicazione, caratterizzati da stitichezza, vomito, alterazioni con diarree coliche, e con alterazioni della cute, e, se non vengono prontamente arrestati, si aggireranno fino a condurre sovente alla morte.

Tutti questi accidenti che invece di dare sollievo, anzi confermano il fatto di rigarsi a contenere il timore onto la caviglia addom-

male, lo istano sfuggire e lo comprimono.  
Fra gli apparecchi i più efficaci bisogna  
ricorrere a quelli di tipo "glaser". Il  
famoso Specialista J. GLASER di Parigi, di  
cui la ripetizione è universale. Questo apparecchio  
senza e senza molle e senza sottinteso  
sottinteso, è un apparecchio di tipo  
senza combinazione, si presta a tutti i movimenti  
del corpo, consentendo nel giorno di  
faticarsi ai lavori i più faticosi e potenziali  
movimenti, come il sollevamento, il  
senza erile voluttuosismo, a cui era stato  
applicato l'apparecchio Glaser, che lo meno di  
di giorni erano immobilizzati nella cavità  
dell'occhio e non soffrivano più togliendo l'ap-  
parecchio.  
Di tali risultati non ne vedi tutti con nessun  
altro degli apparecchi usati fin qui.  
L'unico apparecchio che non ha mai successo  
comprendendo esclusivamente i tutti gli errori, di  
non acquistare apparecchi che possono spesso  
esporre il pericolo la loro vita, senza prima  
averli fatti esaminare e sottoporli nel suo  
avviso di applicazione. In ogni caso.

**Dott. R. SEVERI**  
ma Interno negli Ospedali di Parigi  
e Medico Primario negli Ospedali Civili.

**L'ISTITUTO OTTENDEPIÙ G. GLASER**  
di Parigi, a aperto al pubblico in via Andrea  
Pretana, n. 7, e via Mazzini, n. 31. primo piano,  
tutti i giorni dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle  
18. Domenica e feste sono fino a mezzogiorno.

Dopo le cure di sera, preghiamo di entrare  
dalla via

**N. 5.** — Le persone affette da ernie che non  
potessero recarsi nel Gabinetto del signor Glaser  
a Torino, potranno andare a provare gli  
apparecchi del distinto specialista nelle cui  
pulsioni sono indicate.

**SAN REMO.** 21. Pensione des Etrangers, corso  
Garibaldi.

**PORTO CUAUZZIO.** 25. Hotel du France.

**ALBENGA.** 26. Hotel Albenga.

**GENOVA.** 27. 28. Hotel du France si da  
Russet, piazza della Borsa.

**PORTO CUAZZIO.** 25. Hotel du France.

**SCATICA**  
guarita da oltre 30 anni senza piaghe né dolori la nostra  
cura senza tenere il bruciato al mistero Antistomach  
Dr. Zanni, Ospedale di via S. Ambrogio 1, Milano  
-Omnitellex Dr. Zanni, via S. Martin, 7, Milano.

**ISTITUTO FISCICOTERAPICO di TORINO**  
Cure di elettricità, cetofo, ginnastiche, massaggi  
Cure complete ed inalazioni a secco, con le  
acque naturali di Sotomaggiore. (45555)  
**TORINO - Via Sacchi, 35-24 - Tel. 24-34**

**Scatola "LA TERSEID"**

SOCIETÀ LA TESSILE  
MILANO  
**WOLLEN**  
**STOFFE TUCH**  
UOMO e SIGNORA  
diretta e franco a chiunque il richieda inviarci svari MILANO Camparino e Catalogo  
**AUTUNNO-INVERNO**

**Ditta A. PALMIRANI & C.**  
**BIOLOGONA**  
Via Po, 8 - Sesto, tel. 72-40  
Carrozze e Motrone  
meccaniche per Metalli  
Corazzini per Em-  
bulanza - Corri leggere  
per fanteria - Articoli  
per Medici ed O-  
spedali - Carrozzini  
inutili per ospedali.  
Carrozzi di guerra.



**Rovere di Slavonia**

piagionato in limiti di produzione propria. Mac-  
chine saggio, nero, italiano, timbo, sei fili tri-  
MONDO, Milano, Inganni, Torino, via Moscova, 14

Terino, 1912 — Tip. FIASSETTI & C.

— Sì, quantunque dove dare in nostra mano Schmitt, le spiegherò in figura... il miserabile che è necessario, ad ogni costo e nel più breve termine possibile, arrestare.

Paolino Bronzoni alzò allora rapidamente la parrucca ed i folli baffi neri allungando esclamando:

— Avvenne un assoluto cambiamento... Sotto l'attuale deve apparire dei capelli d'un biondo rosmo, belli rosei li nasconnero quando quel posticcio furono fatti.

(Continua)



# Il soldato turco difenderà bene la Capitale dell'Impero

Il colera uccide e avvilisce — Il ricordo dei russi di Santo Stefano — L'ambasciatore Garroni a Costantinopoli.

(Per telegrammi del nostro inviato speciale).

Costantinopoli, 23. Il soldato turco difenderà bene la Capitale dell'Impero. Il colera uccide e avvilisce. Il ricordo dei russi di Santo Stefano. L'ambasciatore Garroni a Costantinopoli.

Catagla è forse destinata a diventare una forte vedetta ottomana. L'offensiva bulgarica minaccia dunque di far cadere la capitale turca e gli uomini che difendono Costantinopoli.

Fatto è che il fuoco di artiglieria delle ridotte di addeamento, e più ancora quello delle navi nella acque di Bujuk Chermak e di Terkos, hanno finora impedito agli alleati di sbarcare nel paese della morte, in vista della muraaglia marmorea bizantina che circonda Stambul. Dico « paese della morte », poiché altro aggettivo non trova che possa riprodurre l'impressione del terrore che si prova quando si cammina lungo le mura, e si vede, in ogni angolo, un cadavere di un soldato o di un civile, e si sente il rumore dei passi che si fanno sui cadaveri.

Il soldato turco ritrova l'antico eroismo. Il soldato turco nelle vicinanze della città che difende sembra avere trovato l'equilibrio delle sue tradizioni virili che lo rendono insensibile a qualunque causa di disperazione. Egli si difende da leone, per cui comprende che difende Stambul, la muraaglia (finalmente) il povero soldato turco può mangiarsi il suo cibo che la capitale riceve a frotte giungendo in tutta la ragione a non cadere sino alla morte. E soltanto al la voce del cannone, del cannone della nave che egli ha sotto tiro, che si ferma dinanzi al fulmine delle artiglierie nemiche.

I miei lettori, per la sistematica opera di demoralizzazione per tutto quello che è turco, che ha compiuto nel loro spirito da molto tempo a questa parte, non partecipano forse agli omaggi sinceri che sono di dover tributare al soldato turco. Eppure, questa resistenza di Catagla, nelle condizioni della guerra, è veramente meravigliosa.

Nessun dubbio che se i bulgari persistono nel voler immolare altri contingenti di soldati, che non hanno altro che sfondare lo sbarramento: ma intanto è bastata questa resistenza di qualche giorno per aumentare la resistenza dell'ultima delle forze provenienti dall'Asia e disponibili per rinforzare Catagla ed iniziare l'organizzazione delle nuove linee, contro le quali gli alleati dovranno pure urtare.

Vi segnaliamo nel mio ultimo dispaccio la spedizione che vuol salpare da Santo Stefano diretta da Dardaneli, contro l'annunzio di sbarco serbo-greco a Xeros. Le truppe serbo-greche, che hanno ormai esaurito il loro coraggio, mirano a far cadere i porti turchi dell'Ellesponto per poter penetrare facilmente nella capitale turca. La Turchia ha ricevuto armi. Sarebbe forse opportuno che la Quadruplice potesse alla convenienza di una pace immediata anziché a seguire l'idea del generale Suvov, che, a costo di ridurre la Bulgaria ad un tutto unitario,

la, soprattutto a cagione della resistenza di Adrianopoli.

I giornali del mattino pubblicano articoli di fondo sugli insuccessi di salute al nuovo ambasciatore d'Italia, marchese Garroni, arrivato oggi a Costantinopoli.

La libertà dice che il marchese Garroni, lasciando Roma, ha messo d'accordo col presidente Giolitti, con l'onorevole ministro di San Giustino, la base per una politica di stretta intesa che l'Italia intende seguire ormai con la Turchia. Il marchese Garroni troverà qui un terreno favorevole per la realizzazione di questi disegni e saprà collocarli a meraviglia.

ARNALDO BIPOLLA.

## Due mila vittime del colera al giorno

Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

Costantinopoli, 23. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi. Il Nazim pascià protesta contro l'arresto dei giovani turchi.

# CREATE PENE

Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli

(Per telegrammi della Stampa).

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

# CREATE PENE

Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli

(Per telegrammi della Stampa).

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

Costantinopoli, 23. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli. Il processo contro l'on. Mancini accusato d'estorsione a danno dell'on. Ruspoli.

## L'ancora azzurra

Romanzo di ARNOLD GOLSWORTHY

Il signor Carter s'inchinò amabilmente e mentre la signora Millingham gli parlava con gli occhi fissi nell'altare del salotto con un qualche nuovo metodo di calcolo rapido.

— Può darsi. Vogliamo dunque discorrere un poco? — Volete che ci rechiamo nella biblioteca? — Benissimo. E s'alzò, e andò insieme dal salotto. Quando furono soli nella biblioteca Carter estrasse un taccuino.

— Mi scusi, ma ho l'abitudine di prendere sempre alcune note... — Ma vi prego! — rispose il negoziante. — Anzi tutto — cominciò Carter — vi domanderò di terminare il racconto che mi avete fatto oggi a casa mia. Credo che di avete...

— Ma avevo raccomandato il segreto... — Infatti, non hanno detto nulla. — Eppure, voi lo sapete. — Vi fu un silenzio. E, poiché non riceveva altre spiegazioni, Millingham continuò: — Ho riflettuto molto, e adesso mi rincorre di essere andato a Scotland-Yard, all'Ufficio di Polizia.

— Veramente? — Sì, non vorrei che si facesse delle supposizioni a carico del mio amico Sanderson, che un fior di galantuomo. Mi pare impossibile che egli sia... — Scappato! — fermò Carter. — Oh! — disse Millingham. — La parola è dura. Ma io non credo che il mio solo abbia fatto... A Scotland-Yard mi fu detto che la Polizia è alla ricerca di una banda di ladri di diamanti, capaci di ricorrere all'assassinio...

— Ma non credo che il mio solo abbia fatto... A Scotland-Yard mi fu detto che la Polizia è alla ricerca di una banda di ladri di diamanti, capaci di ricorrere all'assassinio...

— Ma non credo che il mio solo abbia fatto... A Scotland-Yard mi fu detto che la Polizia è alla ricerca di una banda di ladri di diamanti, capaci di ricorrere all'assassinio...

— Ma non credo che il mio solo abbia fatto... A Scotland-Yard mi fu detto che la Polizia è alla ricerca di una banda di ladri di diamanti, capaci di ricorrere all'assassinio...

— Ma non credo che il mio solo abbia fatto... A Scotland-Yard mi fu detto che la Polizia è alla ricerca di una banda di ladri di diamanti, capaci di ricorrere all'assassinio...

— Ma non credo che il mio solo abbia fatto... A Scotland-Yard mi fu detto che la Polizia è alla ricerca di una banda di ladri di diamanti, capaci di ricorrere all'assassinio...

— Ma non credo che il mio solo abbia fatto... A Scotland-Yard mi fu detto che la Polizia è alla ricerca di una banda di ladri di diamanti, capaci di ricorrere all'assassinio...







# ULTIME NOTIZIE

## La marcia prodigiosa di diecimila montenegrini dalla Vecchia Serbia a Scutari

Otto giorni di cammino attraverso la montagna nevosa -- Spettacolo degno d'epopea

(Per telegrammi dal nostro inviato speciale)

Dagli avamposti montenegrini, 20

(Telegrammi da Antivari il 20 nov.)

Oggi, il generale Vucotic, alla testa di due mila tre brigate vittoriose, che in un mese hanno conquistato quasi tutto il Sangiacato di Novi Bazar e metà della vecchia Serbia, è venuto, dopo aver compiuto una marcia che ha del prodigioso, a congiungersi sotto le mura stesse di Scutari con il secondo esercito montenegrino. Nel frattempo, oggi, unico giornalista, a questo spettacolo che aveva guardato dappoco, in un lungo sfollare di uomini, in una interminabile fila di baltonette, il riccio umano, irio di gioielli, scorse per ore ed ore già dei monti. Ho visto ripassare la storia di un fantastico mese di vittoria in cui l'esercito del Montenegro, attraverso monti, attraverso fiumi, spesso dimenticando di mangiare per batterli, ed avendo nella propria gherba più cartucce che pane, ha conquistato dieci città, rovesciato tre eserciti turchi, ha strappato al nemico cento cannoni, e che ora, assediato ancora di gloria, è venuto qui per batterli ancora.

Avanzano cantando

Questa mattina, un gruppo di ufficiali, coperti di fango, montati sopra piccoli cavalli stanchi della lunga corsa, è venuto a portare al campo la notizia che l'esercito del generale Vucotic si avvicinava. La prima brigata aveva pernozzato a Kastrati, a quaranta chilometri di distanza ed era già in marcia, seguita dalla rimanente parte dell'esercito. Verso mezzogiorno, sotto la pioggia che continuava a cadere fitta e continua, a fianco dell'altura che domina gli attentissimi, si è alzata una compagnia per rendere gli onori militari ai reduci. Sull'altura, a cavalcioni, il principe Pietro, il generale Cosmichovic ed il generale Bear, con i relativi Stati Maggiori, non hanno tardato a formare un gruppo caratteristico che ripercorreva il cielo grigio e minaccioso. Di un tratto, in lontananza, si è incominciato ad udire un lento mormorio, un canto flebile, cadenzato, ed una linea nera è apparsa sul vertice della collina: erano le compagnie di avanguardia che apparivano. Eran' avanzavano cantando un vecchio poema guerresco della montagna. Il lungo serpente umano, avvicinandosi, ingrossava le sue spire, appendendo e scompaiono nel continuo succedersi delle valli e delle colline rocciose. Un pallido raggio di sole, tagliando le nuvole fitte, illuminava per un momento la scena: quando, superando l'ultima collina, i primi uomini sono giunti.

Il principe Pietro, spronando il suo cavallo, seguito dagli altri generali e dal suo Stato Maggiore, s'è spinto avanti. Una musica militare ha intonato subito le lenti note dell'Inno montenegrino. La compagnia, che prestava servizio d'onore, ha presentato le armi. I soldati e gli ufficiali hanno portato le mani al berretto, immobilizzandosi nella posizione di saluto, ed anche la canzone che intonavano gli uomini arricciati cessò ad un tratto. Soltanto le note dell'Inno nazionale continuavano a risuonare. Al passo di corsa la prima compagnia ha sceso il piccolo poggio, mentre dietro ad essa si scopriva un gruppo di cavalleria, in mezzo al quale sventolava una grande bandiera, stracciata, scolorita dal vento e dalla pioggia. Davanti, precedendo gli altri cavalieri di alcuni passi, sopra un cavallo bianco coperto di fango, avvolto in un grosso mantello bruno, che diceva anch'esso le lunghe intemperie che ne avevano stinto e macchiato la stoffa, si è avanzato verso il principe Pietro un generale, e dovunque un nome è stato susurrato, il nome del soldato ora più popolare in tutto il Montenegro: Vucotic.

"Grazie! Viva il Re!"

Il Principe gli è andato incontro, portando la mano alla visiera. Per un momento i due uomini sono rimasti immobili e silenziosi, poi il Principe, chinandosi sull'uscio, ha baciato il generale. Questi, all'abbraccio del suo Principe, non ha trovato che una parola sola, che pronunciò con voce quasi tremante:

— Grazie!

Poi, ha avuto un gesto brusco, quasi violento, e sguainando in scabbia e portando la mano alla visiera, ha fatto un passo indietro, al gesto, che aveva fatto volteggiare i suoi soldati all'assalto, e con voce ferma ha gridato:

— Zivio Gospodar! (Viva il Re!).

Zivio! Zivio! — hanno acclamato gli uomini della prima compagnia, che era orgogliosa, e la mano si è propagata, si è rigata di compagnia in compagnia e di battaglia in battaglia l'acclamazione ha continuato, allungandosi, affievolendo dalla distanza, fin oltre l'orizzonte, ove, dietro le montagne, le compagnie continuavano a marciare.

Il connoscitore, col quale cercavo di scorgere i particolari della scena indimenticabile, mi ha fatto un tratto rivelare un piccolo

episodio: sopra una roccia isolata, solo, al centro del cielo la sua superba testa granitica, ho scoperto un uomo. Fermo, quasi statuario nella sua immobilità, un montenegrino guardava. Il fiero figlio della montagna, abituato alle lotte ed alle privazioni, il malizioso, che forse cento volte aveva sentito fiacchare alle sue orecchie le palme turche, dal suo osservatorio alpino assisteva per caso al lungo sfilare degli uomini nella vallata. Qualcosa di grande, qualcosa di profondo salì fino alla sua anima rude. Solo, immobile, appoggiato sul suo lungo fucile, l'uomo solitario della montagna albanese di un tratto si è levato il berretto: salutando, salutava la gloria che passava con i piccoli soldati oscuri, stracchi, che avanzavano nel lungo curvi sotto il peso delle loro armi, tra colline piene di cartucce e col fucile della lunga balonetta triangolare luccicante sopra la spalla.

L'epica sfilata

Darci un quadro esatto della sfilata, alla quale oggi per ore ed ore ho assistito, è cosa impossibile. Mi è parso di essere trasportato in altri tempi, quando gli eserciti della prima repubblica francese, affamati ma gloriosi, andavano a portare con le loro forze, col loro stelo eroico la libertà dei popoli. Quali soggetti per un pittore in questa sfilata di uomini? Sembrava fossero discesi da qualche vecchia stampa gotica al bilingue immortale d'un Necker o di un Vernet. Qualche poeta incredibile di resistenza umana in questi colli di ogni età, in questi terreni iniquamente da barba arruffata, che da settimane non avevano più visto rasoio; in queste uniformi coperte di fango, in questi cappotti d'ogni genere e forma, sfacciate, strappate, qua e là bruciacciate dai fucili dei bisbetici in mezzo alla neve!

Sono questi diecimila uomini, accorsi sotto le mura di Scutari a portare un nuovo rinforzo di 10 mila vite alle forze montenegrine, che da quasi un mese cercano di spezzare la resistenza della leonessa albanese, resistenza magnifica, che resterà nella storia militare come un esempio classico di audace resistenza. I due eserciti giunti da stamani provengono da Glavica, città della Vecchia Serbia, ove si erano concentrati dopo aver spazzato, in un mese di combattimenti quotidiani, le forze turche, che occupavano un territorio doppio di quello dell'intero Montenegro. Quando giunse l'ordine di congiungersi all'esercito del generale Lazovich, fra le truppe del generale Vucotic, stanche, ma non spossate, passò un brivido d'entusiasmo, malgrado che tutti sapessero che nuovi stenti e nuove fatiche si preparavano loro.

Il continuo succedersi delle alle catene montuose, che separano la Vecchia Serbia dal Montenegro, rendono la via penosa e lunghissima. Seguendo la strada più comoda e facendo una marcia forata, sarebbero occorsi quasi quindici giorni; seguendo quella più breve era necessario attraversare della montagna bianche di neve. Fu scelta la strada della montagna.

La lunga fila di uomini, coi carriaggi e coi cannoni, affrontò la rapida strada tagliata dal torrente ingrossato delle continue piogge. Il tempo già cattivo divenne pessimo. Gli uomini camminavano con le nevi oltre il ginocchio e più volte furono avvolti nella tormenta. Malgrado tutto, raggiunsero un alto valico, posto a ben 2100 metri sul livello del mare. Metà dei quadrumetri della colonna seminatoria coi loro cadaveri la via. Vi furono uomini che, esausti, si sdagiarono sulla neve, mentre altri ancora continuavano a discendere discendendo sopra di essi il suo bianco sudario. Ma la colonna di uomini coi suoi materiali passò. Il passo di Boroditsa, nelle Alpi albanesi, resterà storico nella storia della traversata montenegrina. La marcia continuò dura, terribile. Otto giorni dopo che le brigate del generale Vucotic avevano lasciato Glavica, dopo aver percorso in media cinquanta chilometri al giorno, avevano raggiunto il loro scopo e si congiungevano all'esercito del generale Lazovich.

Bandiere e bandelli

Sette superstiti

Questi sono gli uomini che ho visto sfilare per ore ed ore sotto i miei occhi attoniti. Sono sfilati le bandiere stracciate e gloriose, che portavano attaccate ad una lunga asta brandelli di stoffa falcata dalla mitraglia, bucherellati dalle palle turche. Non una bandiera mancava all'appello: vi era tutte le bandiere agitate dei battaglioni e le piccole bandiere rosse con la larga croce bianca, intorno a cui si aggrappa ogni compagnia. Quando giunse la prima compagnia della brigata Moravia, comandata dal generale Medinitsa, un innamento «Zivio!» s'innalzò da tutti i petti e salutò la prima linea delle balonette.

La brigata Moravia si è coperta di gloria. Dietro la bandiera della prima compagnia, impavidi, marciavano sette uomini in tutto.

è quello che resta di questa compagnia che prima si gettò alla balonetta contro le batterie di Pictelje. I sette uomini marciarono a testa alta, superbi; parecchi hanno la testa fasciata di stracci, in cui le macchie di sangue si appungono a quelle di fango. Un sentimento quasi di stupore religioso accoglie questi sette superstiti. I «Zivio!» cessano, gli uomini passano, giungono davanti al principe Pietro ed al suo Stato Maggiore, si arrestano un momento. Un grido, che è come un urlo, esce dalle loro gole: «Viva il Gospodar!». Acclamano anche i compagni loro che sono caduti laggiù, nella tormenta di fuoco e di ferro: è il giuramento di fedeltà che hanno saputo mantenere a costo della vita! I sette uomini si rimettono in marcia, scompaiono laggiù, verso Scutari.

Le compagnie continuano a passare interminabili, ed ogni volta che giungono in faccia al Principe serrano le righe ed il grido di «Zivio!» si ripete. Ecco i cannoni da montagna, che giungono portati a schite.

## I colloqui dei Capi dello Stato Maggiore d'Austria e di Germania

Una lettera del Kaiser a Maometto V

(Servizio speciale della STAMPA)

Berlino, 21. note.

La giornata politica berlinese è stata importantissima. I circoli politici e diplomatici hanno discusso di massima importanza su quanto si è fatto e si è deciso. Negli avvenimenti dei quali vi fu la cronaca, una parte particolare è stata la visita dell'Ambasciatore turco al Kaiser e il colloquio del Capo di Stato Maggiore d'Austria con quello di Germania, fatti che riguardano le ultime ventiquattro ore berlinesi.

L'Ambasciatore turco fu ricevuto dal Kaiser in particolare audace; egli, il Kaiser, fu molto importante politica. Godevano il Kaiser quando l'Ambasciatore una lettera autografa da Costantinopoli al Sultano.

Nizam Pascià, è ora infatti partito per Costantinopoli, dove compirà la sua missione: prima però egli si fermerà a Vienna per conferire con i suoi colleghi e con gli uomini politici austriaci. Dipenderà dall'esito di questi colloqui se egli si reccherà a Budapest, dove si intratterà con quelle personalità dirigenti. Sulla visita del Capo di Stato Maggiore austriaco, Scheuch, a Berlino, si hanno notizie particolari: egli è giunto qui a Berlino ieri mattina, una prima dell'arrivo dal Principe ereditario, e venne all'Hotel Adlon, vestito in borghese, non firmando sul registro dei forestieri. Tutto era preparato per la sua visita segreta. Infatti solo stamane si venne a conoscenza della sua presenza a Berlino.

Il colloquio con il Capo di Stato Maggiore tedesco, Moltke, è durato più di un'ora, cioè dalle 11 del mattino a dopo il tocco; un altro colloquio ha avuto luogo nel pomeriggio dalle 16 alle 18.

Scheuch ha conferito con l'Ambasciatore austriaco, quindi si è recato alla villa di Vienna. Il Governo tedesco ha pubblicato dal Lokal Anzeiger una nota che caratterizza la situazione e che è molto ottimista.

Il giornale semi-ufficiale austriaco le notizie di questa mobilitazione al di qua e al di là del confine austriaco e dichiara che il Governo di Vienna non ha affatto chiesto a quello di Pietroburgo le ragioni di questa misura militare.

«Noi possiamo anzi — continua il giornale — assicurare che la situazione politica in generale è insabbiata, l'ordine del giorno, un certo ma, altrettanto, è che nei circoli politici si esprime una certa simpatia per l'avvicinamento di alcune questioni che da qualche tempo appaiono molto serie. Per ciò che riguarda il contegno della Serbia si hanno fin d'ora segni non dubbi di arretramento da parte di questa nazione, e causa di ciò è l'indignità della Russia che avrebbe fatto comprendere di non volere appoggiare le ingiuste pretese dei serbi».

Il Berliner Tageblatt dice di essere in grado di assicurare che la tensione dei rapporti tra l'Austria e la Russia sarebbe originata non dalla questione serba, ma dalla pretesa della Romania; la Russia appoggierebbe la resistenza della Bulgaria contro le domande di compensazione avanzate dalla Romania. Lo ha interrotto un diplomatico russo a questo proposito, il quale non ha esitato a dire che assolutamente inaccettabile che la Russia appoggi in Bulgaria, e che se veramente esiste materia di conflitto, essa deve ricorrere all'arbitrato.

Si parla intanto, ed è la notizia data dall'«Ozette» di Francoforte, che il Czar interviene personalmente fra la Russia e l'Austria, che tale intervento avviene appunto la base dei colloqui avvenuti fra Guglielmo e l'Ambasciatore austriaco. Questi sono già tornati a Berlino dalle loro partite di caccia e continueranno i loro colloqui, ai quali si attende grande importanza: tanto più che stamane sempre più gravi circolano le notizie di mobilitazione. Si sa anche che è stata ordinata la mobilitazione e telefonata a tutte le notizie che giungono dai superstiti di truppe in Austria.

na del mull. Poi è un susseguirsi di carriaggi, coi approvvigionamenti di cartucce, poi soldati e soldati ancora.

Un ragazzo

Ad un tratto, scoppia un grido, un applauso: curvo sotto il fucile, un ragazzo, quasi un bambino, avanza allegro, un po' confuso per l'applauso ricevuto. La storia del piccolo soldato è ripetuta di bocca in bocca. E' il più giovane soldato dell'esercito montenegrino, ha tredici anni appena, tutti i suoi parenti partirono per la guerra, avrebbe dovuto restare a casa sua solo per la sua giovane età. Piangendo, è andato dal Re, ed il Re, commosso, gli ha fatto dare un fucile: è partito, ed il piccolo eroe ha compiuto tutta la campagna nel Sangiacato di Novi Bazar e nella Vecchia Serbia. La presa di Glavica l'ha trovato in prima fila.

Ad un tratto, è un gruppo di donne armate di fucili che passa: anch'esse hanno combattuto per la Patria compiendo le loro doveri. La interminabile fila continua sempre.

Annulla, il cielo è tornato sereno; vicino a noi i rombi dei cannoni si succedono fra loro e a loro rispondono altri rombi lontani. E' l'artiglieria montenegrina che tira contro Scutari. Sulla nostra destra, dai picchi della catena montuosa, nascono lampi: è l'artiglieria che si dà del lago rispondendo. Il tramonto ha bagliori sanguigni. Nelle fucili si accendono intorno a noi. Sono i fucili dei bisbetici dell'esercito di Vucotic.

E' notte. Il cannone rimbomba sempre più lontano, come avvertimento della battaglia prossima.

SAVONQAN DI BRAZZA.

Un'azione combinata

fra truppe serbe e marina greca per l'occupazione di Durazzo

Vienna, 21. note.

Secondo notizie, che si hanno da fonti serbe, si riconosce così la situazione intorno a Durazzo, che è il grande punto della discordia. L'occupazione di Durazzo, da parte della Serbia, è imminente. Tre cannoniere greche intralciano davanti a Durazzo: e sostengono l'azione delle truppe, bombardando la città, in caso di una eventuale resistenza.

Al Ministero degli Esteri sono giunte private notizie, secondo le quali il sistema che l'Austria ha adottato a Durazzo, ieri, con un certo numero di notabili, accolto favorevolmente.

Si crede di sapere a Belgrado che i capi austriaci, raccolti a Durazzo, proclamano l'autonomia dell'Albania. Ma si sa che questa dichiarazione d'autonomia, per parte di Austria, non potrà avere alcuna influenza sull'andamento degli avvenimenti.

Alcuni giornali austriaci, specialmente, per notizie avute da fonti bene informate, le voci che alcune navi da guerra austro-ungariche si troverebbero davanti a Durazzo e che la proclamazione dell'indipendenza dell'Albania avverrebbe quindi sotto la loro protezione; una nave austro-ungarica è ancorata a Durazzo, a D. Wuchemod, un gioscofo del Lloyd austriaco, che ha l'incarico di prendere a bordo i cittadini austro-ungarici, qualora corressero qualche pericolo.

I Dardanelli chiusi alla navigazione?

Londra, 21. note.

La Compagnia di navigazione Lloyd ha ricevuto da un suo Agente il seguente dispaccio: «Il passaggio dei Dardanelli è attualmente interrotto».

## La riscossa slava contro l'Austria

A Pietroburgo già si parla di guerra

(Servizio speciale della STAMPA)

Pietroburgo, 21. note.

I giornali di Pietroburgo sono feroci e commossi: questi fogli, raramente dogmatici, oggi hanno un linguaggio quasi poetico e pieno di espressioni ardite.

Molti di questi giornali decidono di Gabello di Pietroburgo ad una energia politica a favore degli Stati balcanici, contro l'Austria. La Novoe Vremia, concludendo un suo articolo sugli accennati, dice:

«La diplomazia deve ora tenere conto della opinione pubblica del Paese, il quale domanda che non si portino via i frutti della vittoria agli Stati balcanici, mentre questi Stati, non si loro intervento, pieno di sacrificio, per la liberazione dei loro fratelli oppressi, hanno dato tutto il loro sangue e la loro vita per la libertà di tutti gli Slavi. Un esempio di questa ingratitudine, che si è visto, perché a nessuno si è mai pensato di stroppare agli Stati balcanici il frutto della loro vittoria».

Il giornale Orosi, dopo aver detto che l'Austria che questa volta la Russia ufficiale non ufficiale, è ostinata dallo stesso desiderio di non permettere che all'Austria un suo trionfo sugli Stati balcanici, scrive:

«Il migliore modo per costringere gli Austriaci ad abbandonare il problema balcanico, è dichiarare all'Austria, che la Russia, vigliacca sugli interessi dello slavismo balcanico, non ha altro che l'interesse di non lasciare agli Stati balcanici, che si loro intervento, pieno di sacrificio, per la liberazione dei loro fratelli oppressi, hanno dato tutto il loro sangue e la loro vita per la libertà di tutti gli Slavi. Un esempio di questa ingratitudine, che si è visto, perché a nessuno si è mai pensato di stroppare agli Stati balcanici il frutto della loro vittoria».

Un altro giornale, la Vostoknaya Viedomost, dice:

«Noi siamo persuasi che la ragionevolezza degli Stati balcanici e la sana politica della Polonia bianca, Triplett intesa, formeranno una base, sul quale si dovrà costruire. Si può credere perciò che a Berlino, dove attualmente si è recato l'Arciduca Ereditario d'Austria, si terrà conto di questa circostanza, prima di prendere una decisione».

«Le classi che dovevano essere congelate sono state intasate allo alla fine d'anno. Grande impressione ha fatto il viaggio del Granduca Nicolaievich e Spita perché lo si considera come una manovra del partito militare per prendere il sopravvento sulla politica di Sazonov. Ora lo Czar è ritornato a Tarboke Selo, dove ha subito conferito col Ministro della Guerra. Pure che, in seguito a ciò, lo Czar abbia firmato il decreto di mobilitazione per 24 corpi di armata. I preparativi per la mobilitazione sono già iniziati. Eran' intesi il 20 novembre. Anzitutto saranno messe su piede di guerra le truppe dei distretti di confine di Vilno, Vornava, Kiev. Odesa insieme a quelle del distretto di Mosca. In seguito, un reggimento dei cosacchi del territorio del Don sarà dislocato al confine per completare la divisione di cavalleria. I preparativi per il piano russo sono quasi completi. Una fila ininterrotta di treni militari porta uomini e materiali da guerra in ogni direzione».

Vienna, 21. note.

Tutti i giornali viennesi si occupano della situazione: essi pubblicano, insieme alle notizie della mobilitazione russa, lunghi commenti: vi comunico i più significativi.

Il Reichspost pubblica una lettera da Pietroburgo, che dice di ricevere da fonti eccellenti. La lettera parla di preparativi militari della Russia, che si riattornia in questa misura:

«Le classi che dovevano essere congelate sono state intasate allo alla fine d'anno. Grande impressione ha fatto il viaggio del Granduca Nicolaievich e Spita perché lo si considera come una manovra del partito militare per prendere il sopravvento sulla politica di Sazonov. Ora lo Czar è ritornato a Tarboke Selo, dove ha subito conferito col Ministro della Guerra. Pure che, in seguito a ciò, lo Czar abbia firmato il decreto di mobilitazione per 24 corpi di armata. I preparativi per la mobilitazione sono già iniziati. Eran' intesi il 20 novembre. Anzitutto saranno messe su piede di guerra le truppe dei distretti di confine di Vilno, Vornava, Kiev. Odesa insieme a quelle del distretto di Mosca. In seguito, un reggimento dei cosacchi del territorio del Don sarà dislocato al confine per completare la divisione di cavalleria. I preparativi per il piano russo sono quasi completi. Una fila ininterrotta di treni militari porta uomini e materiali da guerra in ogni direzione».

## Le nuove condizioni dei bulgari per l'armistizio

respinge alla Porta?

Costantinopoli, 21. (Ulmale).

Essendo necessario e inaccettabili le condizioni per l'armistizio proposto dalla Bulgaria, come la resa di tutte le piazze ottomane della Rumelia, nonché di Adrianopoli e di Salonic, il Governo turco ha deciso. La Turchia respinge perciò a dismisura a Salonic, una già ottiene spaccati incoincanti e certi contro il nemico. Il colera è molto diminuito; nell'esercito il morale delle truppe imperiale è eccellente (Ag. Stefani).

Un'altra vittoria greca

L'occupazione delle gole di Pyrodori

Atene, 21. note.

Il Principe Ereditario ha inviato il seguente telegramma da Roma, dopo la battaglia di Pyrodori: «La nostra cavalleria, che era messa ad inseguire il nemico, si è impadronita delle gole di Pyrodori, di 20 cannoni e di una grande quantità di materiale. La pioggia continua allentata sulla neve. Noi inseguiamo sempre il nemico».

Re Pietro a Belgrado

Accoglienze entusiastiche

Belgrado, 21. note.

Dalle nove di stamane numerosa folla grevitante da tutti i punti della città, si è recata a salutare la salita dell'arrivo del Re, si dispose lungo l'itinerario del corteo reale. Tutti i negozi e gli uffici erano stati chiusi per permettere agli impiegati di recarsi a salutare il Sovrano. Re Pietro è stato accolto, al suo arrivo, con entusiastiche acclamazioni.

Un atto

del Rettore dell'Università di Vienna contro gli studenti italiani

(Servizio speciale della STAMPA)

Vienna, 21. note.

Una grave ed ingiustificabile dimostrazione anti-italiana che assume in questo momento una speciale significazione, è avvenuta oggi all'Università di Vienna. Come già vi avevo annunciato oggi si inaugurò il monumento all'illustre filologo dalmata Mumaff, che nacque a Vieste italiano. Il circolo studentesco italiano aveva deciso di mandare una grande corona d'omaggio con un nastro recante una scritta in lingua italiana. Come già vi dissi, il Rettore volle rifiutare la corona, dichiarando che non poteva ammettere scritte italiane nell'Università di Vienna. In seguito a questo rifiuto gli studenti italiani, come già vi dissi, deliberarono per protesta di non intervenire alla cerimonia inaugurale del monumento.

Oggi si è ripetuto ancora più vivace l'incidente anti-italiano che assume in questo momento una speciale significazione, è avvenuta oggi all'Università di Vienna. Come già vi avevo annunciato oggi si inaugurò il monumento all'illustre filologo dalmata Mumaff, che nacque a Vieste italiano. Il circolo studentesco italiano aveva deciso di mandare una grande corona d'omaggio con un nastro recante una scritta in lingua italiana. Come già vi dissi, il Rettore volle rifiutare la corona, dichiarando che non poteva ammettere scritte italiane nell'Università di Vienna. In seguito a questo rifiuto gli studenti italiani, come già vi dissi, deliberarono per protesta di non intervenire alla cerimonia inaugurale del monumento.

Tutti gli studenti italiani vedono una ingiustizia questa rita scritte italiane perché il Rettore dell'Università ordinasse che fosse subito tolto dallo scudo del prof. Madalena il nastro di dedica. L'ordine del Rettore ha sollevato una penosa impressione. Tutti gli studenti italiani vedono una ingiustizia questa rita scritte italiane perché il Rettore dell'Università ordinasse che fosse subito tolto dallo scudo del prof. Madalena il nastro di dedica. L'ordine del Rettore ha sollevato una penosa impressione.

In queste condizioni non si può fare altro che se si portarono una manifestazione di protesta in una scuola tedesca, come l'altra parte non si può impedire loro di fare una delle loro liturgie.

## La situazione giudicata a Londra

(Servizio speciale della STAMPA)

Londra, 21. note.

Se Londra volesse allarmarsi, del materiale, oggi se n'è. Non giunge più un dispaccio da Vienna, da Berlino, da Pietroburgo, che non annunci mobilitazioni di tutte le linee. La Russia starebbe preparando un esercito di un milione e duecento mila uomini; la Germania avrebbe chiamato sotto le armi 130 mila riservisti per cinque suoi corpi d'armata, e in quanto al preparativi dell'Austria li conosce già. Informazioni a questi non è arrivato alcun nuovo annuncio, ma da Vienna telegrafano alla «Central News» qualche cosa di peggio, a cioè che da stamane per tempo è stata stabilita una severa censura sopra tutte le comunicazioni tra l'Austria e gli altri Paesi.

Le legioni di Armagodon stanno dunque allestendosi, e fino ad una certa ora i giornali del pomeriggio hanno lanciato molti allarmi al quattro venti. Ma più tardi, nelle edizioni successive, sono venuti calmandosi e stamane si mostrano pieni di moderazione. Infatti, malgrado le minacce militari che si stanno prendendo, senza dubbio tanto in Austria e in Germania, quanto in Russia, e che qui al giornale realmente si progresso ad onia delle agenzie ufficiali, i giornali ora dichiarano non esservi nulla che possa giustificare il vero e proprio allarme, nulla all'infuori del tale avvicinarsi del giorno in cui l'Impero ottomano cadrà finalmente in frantumi. Il pubblico londinese, quindi, rimane ancora a riempirsi di tremare.

Le informazioni sulle mosse diplomatiche bulgare-turche per la conclusione di un armistizio e della pace, si mantengono molto buone e dopo avere annunciato la partenza di Danef per Salonic, la «Reuter» in un telegramma da Sofia afferma che la Bulgaria intende modificare le condizioni che la Porta ha respinto.

La modificazione avverrebbe nel senso che gli Stati balcanici permetterebbero alla Turchia di conservare le sue posizioni attuali lungo la linea di Salonic. Tutto il resto però dovrebbe venire reso in conformità degli altri patti presentati. Un sommario conciso e completo quadro della situazione, così come è vista generalmente a Londra, viene dato stamane dalla «Wamminister Gazette» in una delle sue note.

«E' una notizia eccellente — scrive il giornale — quella che annuncia che Danef sta procedendo verso Salonic per proseguire i negoziati coi delegati turchi. Gli alleati, secondo informazioni di Salonic, ne sarebbero disposti a modificare le condizioni lasciando ai turchi il possesso delle linee di Salonic, insistendo però per tornare tutto quello che essi hanno occupato finora colle armi. Se ciò condurrà immediatamente alla pace è impossibile dirlo, ma se le Potenze cercheranno di influire verso la Turchia la pace dovrebbe venire». Nel frattempo continuano ancora, come c'era da aspettarsi e come avvertiva finché non sia conclusa la pace, le voci allarmanti da Vienna e le preoccupazioni intorno alle complicazioni che potrebbero sorgere tra l'Austria e la Serbia: ma a giudicare dalle dichiarazioni fatte ieri sera dal primo ministro Agulthi, per il momento non c'è alcuna ragione di temere del dissenso tra le Potenze, e d'altra parte la formazione di un «Westminster Gazette» che di essere venuta a sapere che c'è un buon fondamento in tutti i dispetti intorno alla mobilitazione dell'Austria.

## Il Pubblico Ministero ha chiesto la condanna a morte contro Etor e Giovanniotti

Milano, 21. note.

L'Avanti! riceve un telegramma da New York secondo il quale, al processo contro Etor e Giovanniotti, l'Attorney (Pubblico Ministero) ha concluso sostenendo l'accusa di omicidio di primo grado, e chiedendo per i due imputati la condanna alla sedia elettrica.

La sentenza è stata rimandata a lunedì.

## Gravissimo pericolo corso dalla corazzata "Jeanne d'Arc"

Tutti gli esplosivi gettati in mare

(Servizio speciale della STAMPA)

Parigi, 21. note.

L'incrociatore corazzato francese «Jeanne d'Arc» si è trovato oggi in grandissimo pericolo. La «Jeanne d'Arc» era partita da Brest per compiere la prima parte della campagna di istruzione degli allievi che erano a bordo. Alla partenza l'aerazione della Santa Barbara era stata assicurata con alcuni ventilatori che avevano rimpiazzato gli aereorefrigeranti. Questi ultimi erano funzionavano ancora e si sperava dunque di mantenere nella camera delle munizioni una temperatura molto bassa. Senonché appena la nave fu presso Madaga, questa temperatura si elevò considerevolmente. Alla partenza da quella città il calore nella Santa Barbara continuò ad aumentare a causa della cattiva ventilazione, in prossimità delle caldaie che erano state accese.

Il Comandante allora diede l'ordine di trasportare le polveri nella camera contenente le granate, nella quale la temperatura era ora minore. Allora, mentre i meccanici e i fuochisti trasportavano il carbone per alimentare le caldaie che erano accese, i cannonieri trasportarono a mano le munizioni: tutto si fece senza incidenti. Senonché il giorno 20, verso le 6, la nave fu costretta ad arrestarsi per alcune avarie. Verso le 13 il filo elettrico che univa il comando al motore, prese fuoco, in seguito ad un corto circuito. Il comandante si rese conto del pericolo, ma non si poteva, a causa del fumo, avvicinarsi alla camera delle polveri. Si pensò allora di buttare le polveri e le granate in mare. Un ufficiale, munito di una lampada elettrica tascabile, aiutato da un marinaio, poté eseguire questa difficile manovra, con tutte le munizioni e le polveri furono gettate in mare. Appena arrivato, il comandante della nave indirizzò al luogo rapporto al ministro.

(Journal).

ALFREDO FRASSATI, Direttore.

Foto Giovanniotti, guerra.

Torino, 21. — Tip. FRASSATI & C.



---